

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 36 (1965)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Henkel offeriert: 3 x Pril



## Pril-Pulver

Das ausgiebige Abwasch- und Reinigungsmittel für Küche und Haushalt. Spült, reinigt und trocknet glanzklar. Schont die Hände. Gebinde: 2-kg-Trommel, 10-kg-Sack.



## Pril-Dosiergerät

und Pril-Spezial = günstigste Glanztrocknung für alle Geschirrwaschmaschinen. Einfach, sicher, störungsfrei, da keine beweglichen Teile. Montage und Service gratis.



## Pril flüssig

Das praktische Abwasmittel — ideal, da nicht parfümiert. Pril hinterlässt keinerlei Fremdgeschmack auf dem Abwaschgut. Gebinde: 10- und 30-kg-Kanister.

**Henkel & Cie. AG Grossverbrauch 4133 Pratteln Telephon (061) 81 63 31**

6d

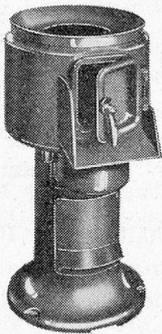
## Jetzt rationalisieren !!

schneller  
besser  
billiger

Probleme in der Küche? Dann zu Schwabenland.

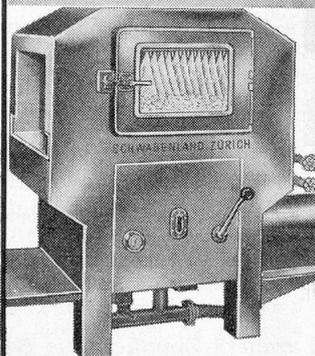
Wir übernehmen die Planung und Ausführung kompletter Küchen- und Kantinen-Einrichtungen.

**Kartoffelschälmaschine**  
Original Schwabenland



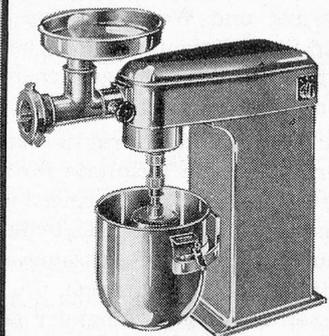
Stundenleistung je nach Modell 200 bis 1500 kg — für jeden Betrieb die richtige Grösse — Ständer aus einer Leichtmetall-Spezial-Legierung — erhältlich mit verschiedenen Zusatz-Apparaturen.

**Geschirrwaschmaschine**  
Modell Excelsior,  
einwandfreie Geschirreinigung  
mit Waschmitteldosierung — er-  
übrigt jedes Abtrocknen und ver-



leiht dem Geschirr einen schönen Glanz — Stundenleistung je nach Modell 40 bis 100 Körbe für jeden Betrieb die richtige Grösse.

**Universal-Küchenmaschinen**  
Modell Partex-Junior



Planeter-Rührwerk, 2 Geschwindigkeiten — Schlagkessel aus rostfreiem Stahl — Gehäuse aus einer Leichtmetall-Legierung, daher keine Farbschäden — folgende Zusatzgeräte können verwendet werden: Passiermaschine, Reib- und Schneidemaschine, Fleischhack- und Schnitzelmaschine etc.

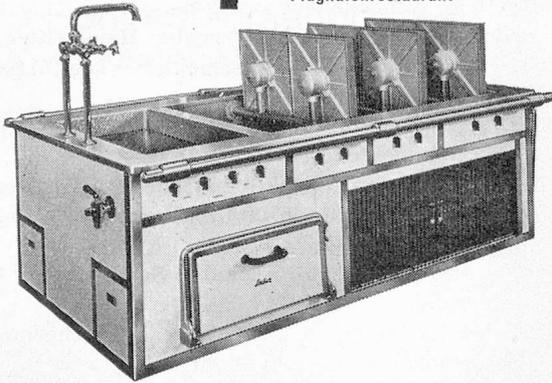
**SCHWABENLAND & CO. AG 8021 ZÜRICH**  
Betriebsküchen-Einrichtungen Nüscherstrasse 44 Tel. 051/253740

Der neue elektrische

# Locher

## KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch, wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.



In- und ausländische Patente

OSKAR LOCHER AG

FABRIK FÜR ELEKTR. HEIZ- UND KOCHAPPARATE

8034 ZÜRICH, BAURSTRASSE 14

# Locher

Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

### Zürich

Stadthospital Waid

### Schaffhausen

Kantonsspital: 2 Herde

### Lausanne

Institution Château Mont-Choisi

### Lausanne

Clinique des Charmettes

### Renens VD

Grande Salle Communale

### Kloten

Flughafenrestaurant

# PHAG Schnitten

sind die ideale Nahrung für alle diejenigen, deren Arbeit besonders körperliche oder geistige Anstrengungen verlangt. Auch Sportsleute, Touristen und Zeltler sind begeistert. - PHAG-SCHNITTEN werden wie Fleisch zubereitet. Verlangen Sie Prospekte mit den Rezepten.



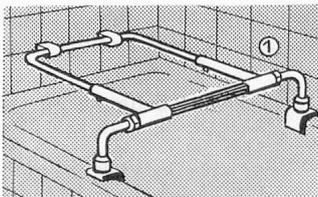
Bester Fleisch-Ersatz



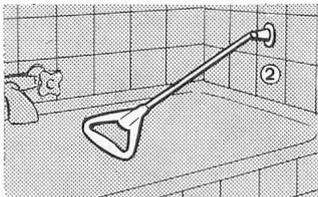
FABRIK HYGIENISCH - DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

## "Bade-Helfer" für alte Leute...

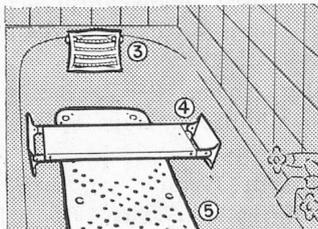
Unsere Bade-Hilfs-Artikel geben älteren, kranken, gebrechlichen und korpulenten Leuten **Halt, Stütze, Sicherheit** beim Baden und ermöglichen das Einsteigen und Verlassen der Badewanne aus eigener Kraft.



① **Bade-Helfer**, wird am Wannenrand oder an der Wand montiert. Sichere Stütze beim Einsteigen oder Verlassen der Badewanne aus eigener Kraft.



② **HG-Badegriff**, nach allen Seiten drehbar. Erleichtert das Aufstehen im Bade und auf der Toilette.



③ **Kopf-Kissen**, zum Aufstützen des Kopfes und als Schutz gegen das Nasswerden der Haare.

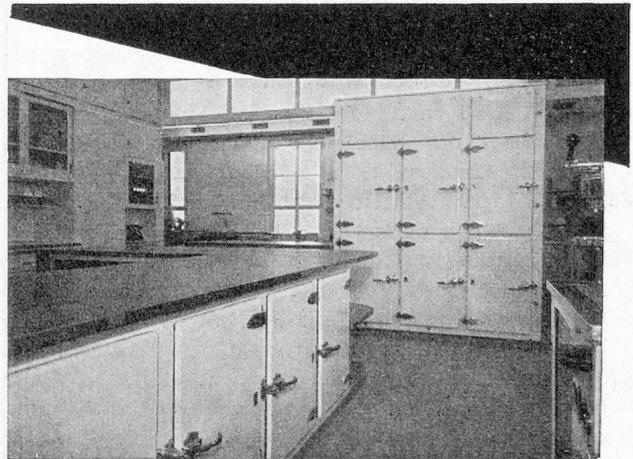
④ **Badewannen-Sitz**, keine Montage - der Sitz wird nur zwischen die Wannenwände gelegt - haftet absolut fest und sicher - ein Griff und er ist wieder entfernt.

⑤ **Badewannen-Teppich** mit Ansaugnapfen gegen das Ausrutschen in der Badewanne.

Erhältlich in Ihrem Sanitätsgeschäft oder direkt durch

**SMIL Rööslli**

8050 Zürich Schulstr. 47 Tel. (051) 468733



Wir bauen seit Jahrzehnten

## Kühl-, Gefrier- und Klimaanlage

in jeder Grösse und für jeden Zweck, nach den neuesten Erkenntnissen der modernen Kältetechnik

einige Referenzen  
Verpflegungsanstalt Frienisberg  
Bürgerheim Flüelen

Aargauische Pflegeanstalt Muri  
Taubstummenanstalt Regensberg  
Alterssylv Waldli Zürich

**AUTOFRIGOR A.-G.**  
Zürich Schaffhauserstrasse 473  
Telefon (051) 481555

**Autofrigor**